



Register your product and get support at
www.philips.com/support



FR **Mode d'emploi**
IT **Manuale utente**
NL **Gebruiksaanwijzing**
SV **Användarhandbok**

PHILIPS



2014 ©WOOX Innovations Limited.All rights reserved.
This product was brought to the market byWOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document asWOOX Innovations, and is the manufacturer of the product.WOOX Innovations is the warrantior in relation to the product with which this booklet was packaged.Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

AJ7000_12_UM_V4.0

FR

1 Important

Sécurité

- Lisez attentivement ces consignes.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Respectez toutes les consignes.
- N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- Évitez d'installer l'appareil à proximité des sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur. Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer; notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur le radio-réveil.
- Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(e) s par le fabricant.
- Débranchez ce radio-réveil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire en cas d'endommagement du radio-réveil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur du radio-réveil, exposition du radio-réveil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute du radio-réveil.
- Ce radio-réveil ne doit pas être exposé à des fuites ou à des éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets susceptibles de l'endommager sur votre radio-réveil (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- Si la fiche de l'adaptateur plug-in Direct est utilisée comme dispositif de découplage, elle doit rester facilement accessible.

Risque d'ingestion des piles

- Le produit ou la télécommande peut contenir une pile bouton susceptible d'être ingérée. Conservez la pile hors de portée des enfants en permanence. En cas d'ingestion, la pile peut entraîner des blessures graves, voire la mort. De sévères brûlures internes peuvent survenir dans les deux heures après l'ingestion.
- Si vous soupçonnez qu'une pile a été avalée ou placée dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Lorsque vous changez les piles, veillez à toujours maintenir toutes les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Assurez-vous que le compartiment à pile est entièrement sécurisé après avoir remplacé la pile.
- Si le compartiment à pile ne peut pas être entièrement sécurisé, n'utilisez plus le produit. Maintenez-le hors de portée des enfants et contactez le fabricant.

2 Votre radio-réveil

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Introduction

Avec ce radio-réveil, vous pouvez :

- écouter des stations de radio FM/MW ;
- définir deux alarmes ; et
- vous réveiller avec le buzzer ou la radio.

Contenu de l'emballage

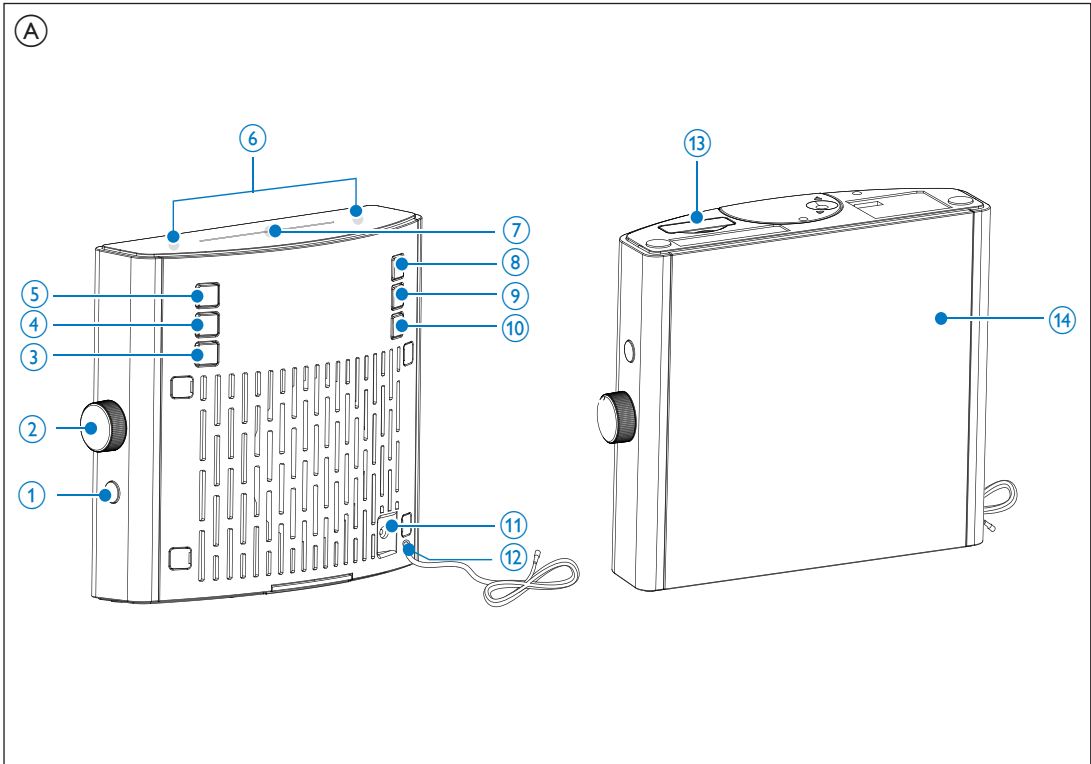
Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale (avec pile)
- Adaptateur
- Mode d'emploi

Présentation de l'unité principale

- SLEEP**
 - Permet de régler l'arrêt programmé.
- Bouton principal**
 - Permettent de régler le volume.
 - Permet de confirmer la sélection.
 - Permet de régler des paramètres.
- TIME ZONE**
 - Permet de régler le fuseau horaire.
- FM/MW**
 - Permet de sélectionner la source du tuner.
- SET TIME/PROG**
 - Permet de régler l'heure.
 - Permet de programmer des stations de radio.
- AL1/AL2**
 - Permet de régler l'alarme.
 - Permet d'afficher les paramètres de l'alarme.
 - Permet d'activer/de désactiver l'alarme.
- SNOOZE/BRIGHTNESS**
 - Permet de répéter l'alarme.
 - Réglage de la luminosité de l'écran
- TUNING MODE**
 - Permet de sélectionner le mode de réglage.

AJ7000



- PRESET**
 - Permet de choisir une présélection radio.
- DST**
 - Permet de sélectionner le mode d'heure d'été (DST).
- AC 6V ~ 450mA**
 - Alimentation.
- FM ANT**
 - Permet d'améliorer la réception FM.
- Compartiment de la pile**
- Afficheur**
 - Permet d'afficher l'état.

3 Prise en main

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

Installation de la pile

Attention

- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur; des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos piles dans le feu.
- Risque d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement. Remplacez les uniquement par le même type de pile.
- La pile contient des substances chimiques : elle doit donc être mise au rebut de manière adéquate.
- Garder les piles hors de portée des enfants.

Remarque

- L'appareil peut être alimenté sur secteur (CA) uniquement. La pile au lithium CR2032 préinstallée permet de sauvegarder les paramètres de l'horloge et du réveil.

Lorsque le témoin de niveau de pile faible s'allume, remplacez la pile comme indiqué.

Alimentation

Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée sous ou au dos du radio-réveil.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.

Avertissement

- Afin de limiter les risques d'incendie ou de décharge électrique, conservez ce radio-réveil à l'abri de la pluie ou de l'humidité.

Plug and set

L'heure a été pré-réglée à l'usine. Lorsqu'il y a du courant, l'heure définie s'affiche automatiquement.

La pile au lithium intégrée peut sauvegarder le réglage d'horloge en cas de coupure d'électricité.

Sélection du fuseau horaire

Vous pouvez régler le fuseau horaire selon votre emplacement.

- En mode veille, appuyez sur la touche **TIME ZONE**.
 - Le numéro actuel de fuseau horaire clignote sur l'afficheur.
- Tournez le bouton principal sur le fuseau horaire défini (ajustable de -1 à +12).
- Appuyez sur le bouton pour confirmer.

Pour l'Europe :

Heure de l'Europe occidentale (Western European Time - VET)	+0
Heure de l'Europe centrale (Central European Time - CET)	+1 (par défaut)
Heure de l'Europe de l'Est (Eastern European Time - EET)	+2
Heure de Moscou (Moscow Standard Time - MST)	+3

Réglage de l'horloge

Si l'heure programmée est erronée, vous pouvez la régler manuellement.

- En mode veille, appuyez sur **SET TIME** pour activer le mode de réglage de l'horloge.
 - Les chiffres des heures se mettent à clignoter.
- Tournez le bouton principal pour régler l'heure.
- Appuyez sur le bouton pour confirmer.
 - Les chiffres des minutes commencent à clignoter.
- Répétez les étapes 2-3 pour régler les minutes et le format 12/24 heures.

4 Écoute de stations de radio FM/MW

Réglage de la radio sur une station

Conseil

- Placez l'antenne aussi loin que possible du téléviseur, du magnétoscope ou de toute autre source de rayonnement.
- Pour améliorer la réception, déployez entièrement l'antenne FM et ajustez sa position.

- Appuyez sur **FM/MW** pour sélectionner la source tuner FM ou MW.
- Appuyez sur **TUNING MODE** à plusieurs reprises jusqu'à ce que **[FIND]** (Recherche) clignote.
- Tournez le bouton principal lentement.
 - Le radio-réveil se règle automatiquement sur une station présentant un signal puissant.
- Appuyez sur le bouton pour confirmer.
- Répétez les étapes 3-4 pour régler d'autres stations de radio.

Pour régler une station manuellement :

- En mode tuner, appuyez sur **TUNING MODE** à plusieurs reprises jusqu'à ce que **[STEP]** (étape) clignote.
- Tournez le bouton lentement pour sélectionner une fréquence.

Mémorisation automatique des stations de radio

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 20 stations de radio FM et 10 stations de radio MW.

- En mode tuner, appuyez sur **TUNING MODE** à plusieurs reprises jusqu'à ce que **[AUTO]** (Auto) clignote.
- Tournez le bouton principal lentement.
 - Le radio-réveil mémorise toutes les stations de radio FM/MW disponibles et diffuse automatiquement la première station disponible.

Programmation manuelle des stations de radio

- Permet de régler une station de radio.
- Appuyez sur la touche **PROG**.
 - Le numéro de présélection se met à clignoter.
- Tournez le bouton principal pour sélectionner un numéro.
- Appuyez sur le bouton pour confirmer.
 - [DONE]** (Terminé) s'affiche.
- Répétez les étapes 1 à 4 pour mémoriser d'autres stations de radio.

Remarque

- Pour effacer une station présélectionnée, mémorisez une autre station à sa place.

Sélection d'une station de radio présélectionnée

En mode tuner, appuyez sur **PRESET**, puis tournez le bouton principal pour sélectionner un numéro de présélection.

Réglage du volume

5 Réglage de l'alarme

Réglage de l'alarme

Vous pouvez paramétrer deux alarmes à des heures différentes.

Remarque

- Vérifiez que l'horloge est réglée correctement.

- En mode veille, maintenez le bouton **AL1/AL2** enfoncé pendant 2 secondes pour activer le mode de réglage de l'alarme.
 - Les chiffres des heures et **[AL1]/[AL2]** se mettent à clignoter.
- Tournez le bouton principal pour régler l'heure.
- Appuyez sur le bouton principal pour confirmer.
 - Les chiffres des minutes et **[AL1]/[AL2]** se mettent à clignoter.
- Répétez les étapes 2-3 pour régler les minutes et la source de l'alarme : buzzer ou la dernière station de radio écoutée.

Activation/désactivation de l'alarme

- Appuyez sur **AL1/AL2** pour afficher les réglages de l'alarme.
 - Appuyez de nouveau sur **AL1/AL2** pour activer ou désactiver l'alarme.
 - [AL1]/[AL2]** s'affichent si l'alarme est activée et disparaissent si elle est désactivée.
 - Pour arrêter le son de l'alarme, appuyez sur le bouton **AL1/AL2** correspondant.
 - L'alarme se déclenche le jour suivant.

Alarme en mode rappel

Lorsque l'alarme se déclenche, appuyez sur **SNOOZE**. L'alarme s'êteint, puis se déclenche de nouveau neuf minutes plus tard.

6 Autres fonctions

Réglage de l'arrêt programmé

Ce radio-réveil peut basculer automatiquement en mode veille après une période prédéfinie.

- Appuyez sur la touche **SLEEP**.
- Tournez le bouton principal pour sélectionner la période d'arrêt programmé (en minutes).
- Appuyez sur le bouton pour confirmer.
 - Lorsque l'arrêt programmé est activé, **z** s'affiche.

Pour désactiver l'arrêt programmé :
En mode de réglage de l'arrêt programmé, tournez le bouton jusqu'à ce que **[OFF]** (Désactivé) s'affiche, puis appuyez sur le bouton.

15 → 30 → 60 → 90 → 120

← off →

Sélection de l'heure d'été (DST)

Pour les pays fonctionnant avec une heure d'été (DST), le radio-réveil vous propose l'option DST pour passer en heure d'été.

En mode veille, maintenez le bouton **DST** enfoncé pendant 3 secondes.

- L'horloge avance d'une heure et **[DST]** s'affiche.

Réglage de la luminosité de l'écran

Appuyez sur **BRIGHTNESS** à plusieurs reprises pour sélectionner des niveaux de luminosité différents : **[HI]** (Élevé), **[MID]** (Moyen), et **[LOW]** (Faible).

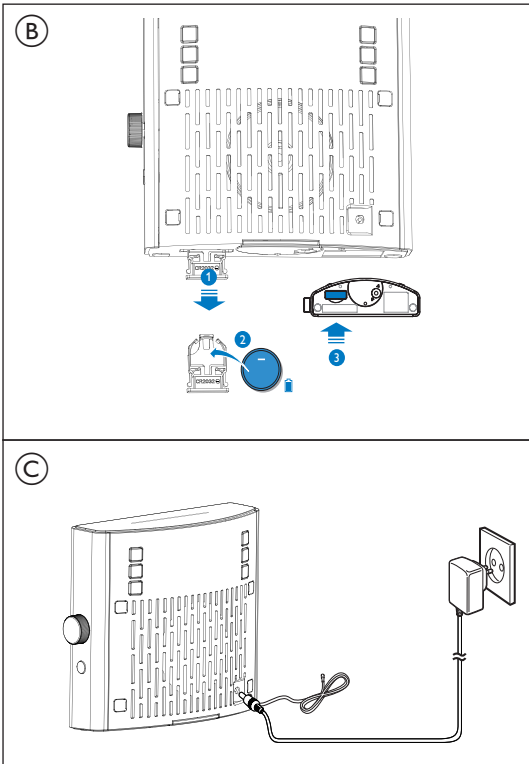
7 Informations sur le produit

Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Caractéristiques techniques

Amplificateur	
Puissance de sortie nominale	0,6 W RMS



Tuner

Gamme de fréquences	FM : 87,5 – 108 MHz MW : 531-1602 KHz
Sensibilité	FM : < 22 dBu MW : < 92 dBuV/m
Sélectivité de recherche	FM : < 28 dB MW : < 98 dBuV/m
Distorsion harmonique totale	FM : < 3 % MW : < 5 %
Rapport signal/bruit	FM : > 45 dB MW : > 40 dB

Informations générales

Alimentation CA	Modèle : AGC060V0450T ; Entrée : 220-240 V ~, 50/60 Hz ; Sortie : CA 6 V 450 MA Modèle : EML352540VD ; Entrée : 220-240 V ~, 50/60 Hz ; Sortie : CA 6 V 450 MA
Consommation électrique en mode de fonctionnement	< 5 W
Consommation électrique en mode veille	< 1 W
Dimensions	
- Unité principale (L x H x P)	134 x 112 x 42 mm
Poids	
- Avec emballage	0,82 kg
- Unité principale	0,38 kg

8 Dépannage

Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips (www.philips.com/support). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que la fiche d'alimentation du radio-réveil est correctement branchée.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.

Aucune réponse du radio-réveil

- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur; puis mettez à nouveau votre radio-réveil sous tension.

Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez le radio-réveil des autres appareils électroniques pour éviter les interférences radio.
- Déployez entièrement l'antenne FM et modifiez-en la position.

L'alarme ne fonctionne pas

- Réglez correctement l'horloge/l'alarme.

9 Avertissement



Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne. Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée explicitement par WOOX Innovations peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/CE.

Veillez vous renseigner sur votre système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Veillez respecter la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères courantes. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.



Votre produit contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/CE, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles car la mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.



Informations sur l'environnement

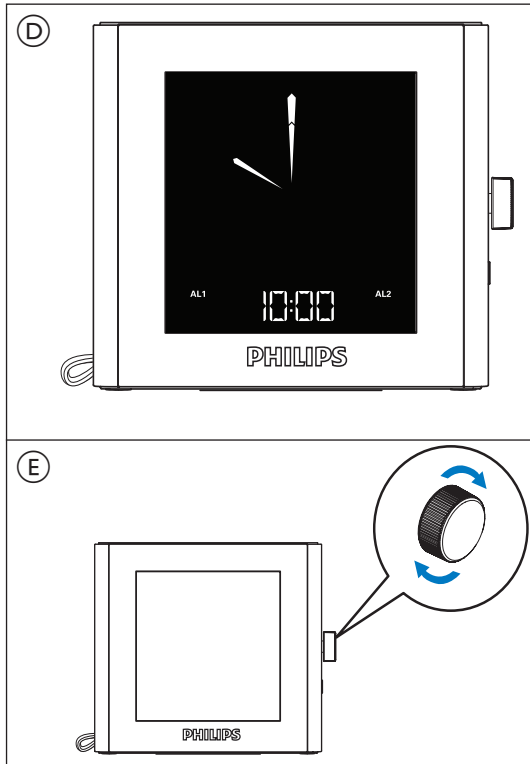
Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Remarque

- La plaque signalétique est située sous l'appareil.

2014 © WOOX Innovations Limited. Tous droits réservés.
Les caractéristiques mentionnées dans le présent manuel sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable. WOOX se réserve le droit de modifier les produits à tout moment, mais n'est pas contraint de modifier les offres précédentes en conséquence.



IT

1 Importante

Sicurezza

- Leggere le istruzioni.
- Fare attenzione a tutte le avvertenze.
- Seguire tutte le istruzioni.
- Non ostruire le aperture per la ventilazione. Eseguire l'installazione in base a quanto previsto dalle istruzioni del produttore.
- Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- Proteggere il cavo di alimentazione per evitare di calpestarlo o stringerlo, in particolare vicino alle prese o nel punto in cui esce dalla radiosveglia.
- Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
- Scollegare la radiosveglia durante i temporali o se non viene utilizzata per lunghi periodi di tempo.
- Per eventuali controlli, contattare il personale per l'assistenza qualificato. Il controllo è necessario quando la radiosveglia è stata in qualche modo danneggiata: ad esempio, il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti sulla radiosveglia, quest'ultima è stata esposta a pioggia o umidità, non funziona regolarmente o è stata fatta cadere.
- Questa radiosveglia non deve essere esposta a schizzi o liquidi.
- Non appoggiare sulla radiosveglia oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono liquidi o candele accese).
- Se si usa la spina dell'adattatore ad inserimento diretto per scollegare il dispositivo, assicurarsi che questa sia sempre facilmente accessibile.

Rischio di ingoiare le batterie

- Il prodotto o il telecomando possono contenere una batteria a bottone che può essere ingerita. Tenere sempre la batteria fuori dalla portata dei bambini. Se ingerita, la batteria può causare ferite gravi o la morte. Possono verificarsi ustioni interne gravi a due ore dall'ingestione.
- Se si sospetta che una batteria sia stata inghiottita o sia stata inserita in una qualsiasi parte del corpo, consultare subito un medico.
- Quando si cambiano le batterie, tenere sia quelle vecchie che quelle nuove lontano dalla portata dei bambini. Assicurarsi che il loro batterie sia totalmente sicuro dopo aver sostituito la batteria.
- Se il vano batterie non risulta sicuro, non utilizzare più il prodotto. Tenere lontano dalla portata dei bambini e contattare il produttore.

2 Radiosveglia

Congratulations per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarne il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: www.philips.com/welcome.

Introduzione

Con questa radiosveglia, è possibile:

- ascoltare la radio FM/MW;
- impostare due sveglie e
- svegliarsi al suono del segnale acustico o della radio.

Contenuto della confezione

- Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:
- Unità principale (con batteria in dotazione)
- Adattatore
- Manuale dell'utente

Panoramica dell'unità principale

- SLEEP**
 - Consente di impostare il timer di spegnimento.
- Manopola principale**
 - Consentono di regolare il volume.
 - Consente di confermare la selezione.
 - Consente di regolare le impostazioni.
- TIME ZONE**
 - Consente di impostare il fuso orario.
- FM/MW**
 - Consente di selezionare la modalità di sintonizzazione.
- SET TIME/PROG**
 - Consente di impostare l'ora.
 - Consente di programmare le stazioni radio.
- AL1/AL2**
 - Consente di impostare la sveglia.
 - Consentono di visualizzare le impostazioni della sveglia.
 - Attivazione e disattivazione della sveglia.
- SNOOZE/BRIGHTNESS**
 - Consente di disattivare temporaneamente la sveglia.
 - Rregolazione della luminosità del display
- TUNING MODE**
 - Consente di selezionare la modalità di sintonizzazione.
- PRESET**
 - Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.
- DST**
 - Consente di selezionare la modalità relativa all'ora legale (DST, Daylight Saving Time).
- AC 6V ~ 450mA**
 - Collegamento dell'alimentazione.
- FM ANT**
 - Consente di migliorare la ricezione FM.
- Porta-batteria**
- Display**
 - Consente di mostrare lo stato.

3 Guida introduttiva

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Installazione della batteria

Attenzione

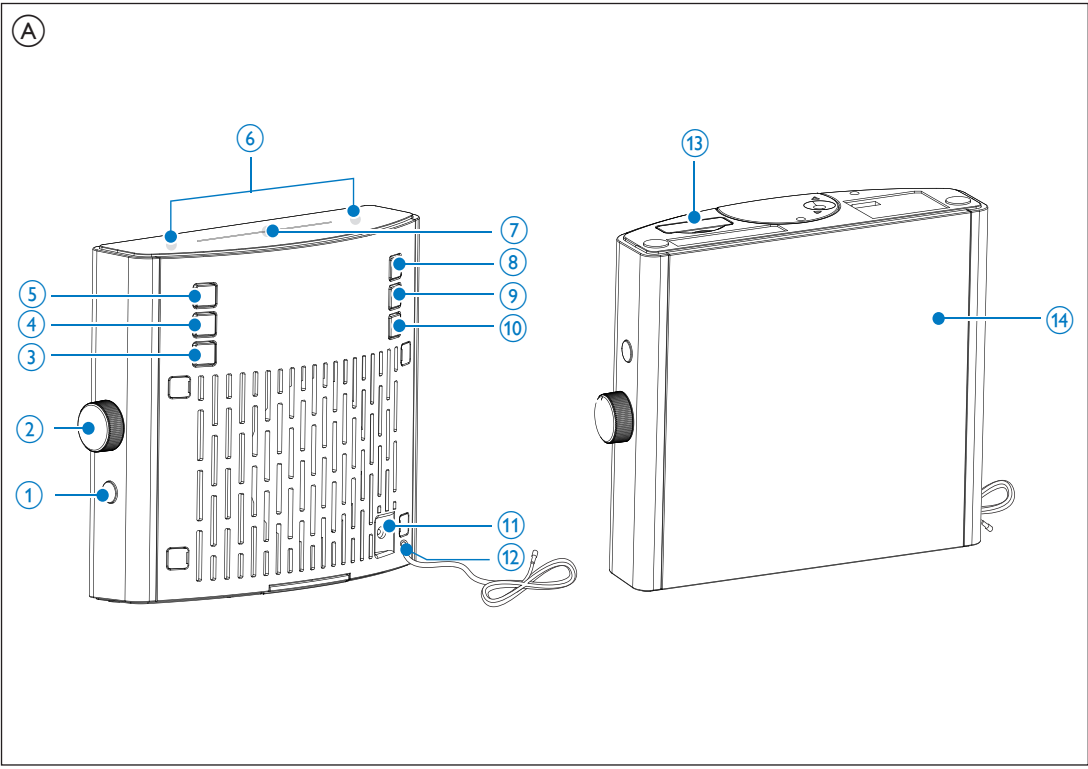
- Rischio di esplosione! Tenere lontane le batterie da fonti di calore, dai raggi solari e dal fuoco; non gettarle mai le batterie nel fuoco.
- Se la batteria non viene sostituita correttamente, si possono verificare esplosioni. Sostituire solo con un batteria uguale o equivalente.
- La batteria contiene sostanze chimiche e deve essere smaltita in maniera corretta.
- Tenere i bambini lontano dalla batteria.

Nota

- L'apparecchio funziona solo tramite alimentazione CA. La batteria al litio CR2032 preinstallata consente di mantenere solo le impostazioni dell'ora e della sveglia.

Quando viene visualizzato l'indicatore di batteria scarica, sostituirla seguendo le istruzioni.

Collegamento dell'al



Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (scatetti, schiuma protettiva). Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati, purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

Nota

- La targhetta del modello è situata sul retro dell'apparecchio.

2014 © WOOX Innovations Limited. Tutti i diritti riservati. Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso. WOOx si riserva il diritto di modificare i prodotti senza l'obbligo di implementare tali modifiche anche nelle versioni precedenti.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio AJ7000 Philips risponde alle prescrizioni dell'art.2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548. Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics
Philips, Glaslaan 2
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

NL

1 Belangrijk

Veiligheid

- Lees deze instructies.
- Neem alle waarschuwingen in acht.
- Volg alle instructies.
- Dek de ventilatieopeningen niet af. Installeer dit apparaat volgens de instructies van de fabrikant.
- Niet installeren in de nabijheid van warmtebronnen zoals radiatoren, warmeluchtroosters, kachels of andere apparaten (zoals versterkers) die warmte produceren.
- Plaats het netsnoer zodanig dat niemand erop trapt en het niet wordt afgeklemd, in het bijzonder bij stekkers, stopcontacten en het punt waar het netsnoer uit de klokradio komt.
- Gebruik uitsluitend door de fabrikant gespecificeerde toebehoren/accessoires.
- Haal de stekker van deze klokradio uit het stopcontact bij onweer of wanneer de klokradio gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- Laat al het onderhoud verrichten door erkend onderhoudspersoneel. Onderhoud is vereist wanneer de klokradio, het netsnoer of de stekker is beschadigd, wanneer er vloeistof in de klokradio is gekomen of er een voorwerp op de klokradio is gevallen, wanneer de klokradio is blootgesteld aan regen of vocht, wanneer de klokradio niet goed functioneert of wanneer deze is gevallen.
- Stel deze klokradio niet bloot aan vocht.
- Plaats niets op de klokradio dat gevaar kan opleveren, zoals een glas water of een brandende kaars.
- Wanneer de stekker van de Direct plug-in-adaptor wordt gebruikt om het apparaat los te koppelen, moet u ervoor zorgen dat u altijd goed bij de stekker kunt.

Risico op inslikken batterijen

- Het product of de afstandsbediening kan een knoopcelbatterij bevatten, die kan worden ingeslikt. Houd de batterij te allen tijde buiten het bereik van kinderen. Als deze wordt ingeslikt, kan de batterij ernstig letsel of de dood veroorzaken. Binnen twee uur van inname kunnen zich ernstige interne brandwonden voordoen.
- Als u vermoedt dat een batterij is ingeslikt of in een lichaamsonderdeel is gekomen, zoek dan onmiddellijke medische hulp.
- Wanneer u de batterijen vervangt, houd de nieuwe en gebruikte batterijen dan altijd buiten bereik van kinderen. Controleer of het batterijcompartiment volledig is gesloten nadat u de batterij hebt vervangen.
- Als het batterijcompartiment niet volledig kan worden gesloten, gebruik het product dan niet meer. Houd het product buiten bereik van kinderen en neem contact op met de fabrikant.

2 Uw klokradio

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Registreer uw product op www.philips.com/welcome om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning.

Inleiding

Met deze klokradio kunt u:

- naar FM/MW-radio luisteren;
- twee alarmen instellen; en
- wakker worden met de zoemer of de radio.

Wat zit er in de doos?

Controleer de inhoud van het pakket:

- Apparaat (met batterij)
- Adaptor
- Gebruikershandleiding

Overzicht van het apparaat Ⓐ

- SLEEP**
 - Hiermee stelt u de sleeptimer in.

- Hoofdknop**
 - Hiermee past u het volume aan.
 - Selectie bevestigen.
 - Hiermee past u de instellingen aan.

- TIME ZONE**
 - Hiermee stelt u de tijdzone in.

- FM/MW**
 - Hiermee selecteert u tuner als bron.

- SET TIME/PROG**
 - Hiermee stelt u de tijd in.
 - Hiermee programmeert u radiozenders.

- AL1/AL2**
 - Hiermee stelt u het alarm in.
 - Hiermee geeft u de alarminstellingen weer.
 - Hiermee activeert en deactiveert u de alarmtimer.

- SNOOZE/BRIGHTNESS**
 - Het alarm op snooze zetten.
 - De helderheid van het display aanpassen

- TUNING MODE**

- Hiermee selecteert u de modus voor afstemmen.

- PRESET**
 - Hiermee selecteert u een voorkeuzezender.

- DST**
 - Hiermee selecteert u de modus voor zomertijd (DST).

- AC 6V ~ 450mA**
 - Hiermee kunt u het apparaat op de netspanning aansluiten.

- FM ANT**
 - De FM-ontvangst verbeteren.

- Batterijlade**
- Weergavedisplay**
 - Hiermee wordt de status weergegeven.

3 Aan de slag

Volg altijd de instructies in dit hoofdstuk op volgorde.

Batterij plaatsen Ⓑ

! Let op

- Ontploffingsgevaar! Houd batterijen uit de buurt van hitte, zonlicht of vuur. Werp batterijen nooit in het vuur.
- Er bestaat explosiegevaar als de batterij onjuist wordt vervangen. Vervang de batterij uitsluitend met een batterij van hetzelfde of een gelijkwaardig type.
- De batterij bevat chemische stoffen en mag niet met het gewone huishuil worden weggegooid.
- Houd kinderen uit de buurt van de batterij.

Opmerking

- U kunt alleen netspanning gebruiken als voeding. De al geïnstalleerde CR2032-lithiumbatterij kan alleen een back-up maken van de instellingen van de klok en het alarm.

Wanneer de indicatie 'batterij bijna leeg' wordt weergegeven, vervang dan de batterij zoals aangegeven.

Stroom aansluiten Ⓒ

! Let op

- Het product kan beschadigd raken! Controleer of het netspanningsvoltage overeenkomt met het voltage dat staat vermeld op de achter- of onderzijde van de klokradio.
- Risico van een elektrische schok! Wanneer u de wisselstroomadapter loskoppelt, moet u altijd de stekker uit het stopcontact halen. Trek nooit aan het snoer.

Waarschuwing

- Om het risico van brand of een elektrische schok zo veel mogelijk te beperken, mag deze klokradio niet worden blootgesteld aan regen of vocht.

Aansluiten en instellen

De tijd is in de fabriek ingesteld. Wanneer de klokradio wordt aangesloten, wordt de ingestelde tijd automatisch weergegeven. De ingebouwde lithiumbatterij houdt de klokinstelling vast, zelfs wanneer de stroomtoevoer wordt onderbroken.

Tijdzone selecteren

U kunt de tijdzone-instelling aanpassen aan uw locatie.

- Druk in de stand-bymodus op **TIME ZONE**.
 - Het huidige nummer van de tijdzone knippert op het display
- Draai de hoofdknop om de tijdzone (verstelbaar van -1 tot +12) in te stellen.
- Druk ter bevestiging op de knop.

Voor Europa:

Western European Time (WET)	+0
Central European Time (CET)	+1 (standaard)
Eastern European Time (EET)	+2
Moscow Standard Time (MST)	+3

De klok instellen Ⓓ

Als de vooraf ingestelde tijd onnauwkeurig is, kunt u klok handmatig instellen.

- Druk in de stand-bymodus op **SET TIME** om de modus voor het instellen van de klok te activeren.
 - De uurcijfers gaan knipperen.
- Draai de hoofdknop om het uur in te stellen.
- Druk ter bevestiging op de knop.
 - De minuten gaan knipperen.
- Herhaal stap 2 en 3 om de minuten en 12/24-uursindeling in te stellen.

4 Luisteren naar FM/MW-radio

Afstemmen op radiozenders

Tip

- Plaats de antenne zo ver mogelijk uit de buurt van de TV, videorecorder en andere stralingsbronnen.
- Trek voor een betere ontvangst de antenne volledig uit en pas de positie van de antenne aan tot u het sterkste signaal hebt gevonden.

- Druk op **FM/MW** om de tunerbron FM of MW te selecteren.
- Druk herhaaldelijk op **TUNING MODE** tot **[FIND]** (zoeken) knippert.
- Draai de hoofdknop langzaam.
 - De klokradio wordt automatisch afgestemd op een zender met een sterk ontvangstsignaal.
- Druk ter bevestiging op de knop.
- Herhaal stap 3 en 4 om op meer zenders af te stemmen.

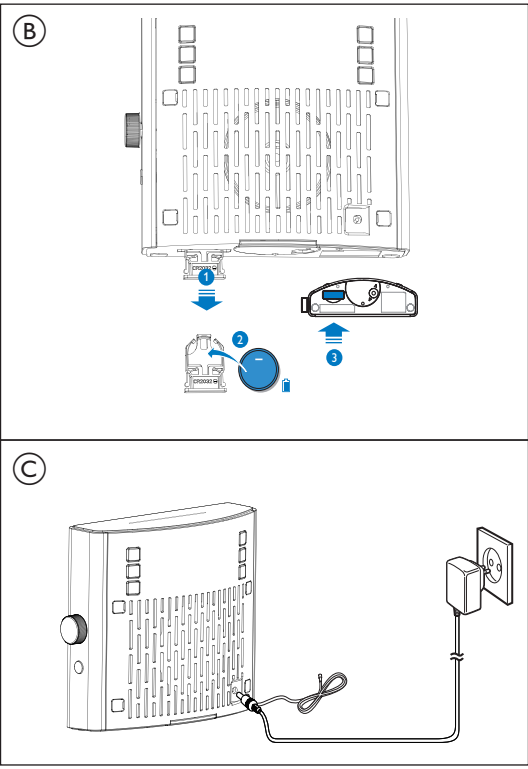
Handmatig afstemmen op een zender:

- Druk in de tunermodus herhaaldelijk op **TUNING MODE** tot **[STEP]** (stap) knippert.
- Draai de knop langzaam om een frequentie te selecteren.

Radiostations automatisch opslaan

U kunt maximaal 20 FM-radiozenders en 10 MW-radiozenders opslaan.

- Druk in de tunermodus herhaaldelijk op **TUNING MODE** tot **[AUTO]** (automatisch) knippert.
- Draai de hoofdknop langzaam.
 - De klokradio slaat alle beschikbare FM/MW-radiozenders op en stemt automatisch af op de eerste beschikbare zender.



Radiozenders handmatig opslaan

- Hiermee stemt u af op een radiozender.
- Druk op **PROG**.
 - Het voorkeuzenummer gaat knipperen.
- Draai de hoofdknop om een nummer te selecteren.
- Druk ter bevestiging op de knop.
 - [DONE]** (voltooid) wordt weergegeven.
- Herhaal stap 1 t/m 4 om andere zenders op te slaan.

Opmerking

- Om een opgeslagen zender te verwijderen, slaat u op de desbetreffende locatie een andere zender op.

Een voorkeuzezender selecteren

Druk in de tunermodus op **PRESET** en draai de hoofdknop om een vooraf ingesteld nummer te selecteren.

Volume aanpassen Ⓔ

5 De alarmtimer instellen

Het alarm instellen

U kunt twee alarmen op verschillende tijden instellen.

Opmerking

- Controleer of de tijd goed is ingesteld.

- Houd in de stand-bymodus **AL1/AL2** twee seconden ingedrukt om de instelmodus voor het alarm te activeren.
 - De uurcijfers en **[AL1][AL2]** beginnen te knipperen.
- Draai de hoofdknop om het uur in te stellen.
- Druk op de hoofdknop om te bevestigen.
 - De minuscijfers en **[AL1][AL2]** beginnen te knipperen.
- Herhaal stap 2 en 3 om de minuten en de alarmbron in te stellen: zoemer of de laatst beluisterde zender.

De alarmtimer activeren en deactiveren

- Druk op **AL1/AL2** om de alarminstellingen te geven.
- Druk nogmaals op **AL1/AL2** om de alarmtimer te activeren of te deactiveren.
 - [AL1][AL2]** verschijnt als de alarmtimer is ingeschakeld en verdwijnt als deze is uitgeschakeld.
 - Als u het alarm wilt stoppen, druk dan op de desbetreffende knop **AL1/AL2**.
 - Het alarm wordt de volgende dag herhaald.

Alarm op snooze zetten

Druk als het alarm afgaat op **SNOOZE**.

↳ Het alarm gaat over op snooze en gaat negen minuten later opnieuw af.

6 Andere functies

De sleeptimer instellen

Deze klokradio kan automatisch overschakelen naar de stand-bymodus na een vooraf ingestelde periode.

- Druk in de stand-bymodus op **TIME ZONE**.
 - Het huidige nummer van de tijdzone knippert op het display
- Draai de hoofdknop om de sleeptimer (in minuten) te selecteren.
- Druk ter bevestiging op de knop.
 - Wanneer de sleeptimer is geactiveerd, wordt **zZ** weergegeven.

Als u de sleeptimer wilt uitschakelen:

Draai in de instelmodus voor de sleeptimer de knop tot **[OFF]** (uit) wordt weergegeven en druk vervolgens op de knop.

15 → 30 → 60 → 90 → 120	
↑	off

Modus voor DST (zomertijd) selecteren

Voor landen met zomertijd (DST) biedt de klokradio een DST-optie om de zomertijd aan te passen.

Houd in de stand-bymodus **DST** 3 seconden ingedrukt.
↳ De klok gaat een uur vooruit en **[DST]** wordt weergegeven.

De helderheid van het display aanpassen

Druk herhaaldelijk op **BRIGHTNESS** om verschillende helderheidsniveaus te selecteren: **[HI]** (hoog), **[MID]** (gemiddeld) en **[LOW]** (laag).

7 Productinformatie

Opmerking

- Productinformatie kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

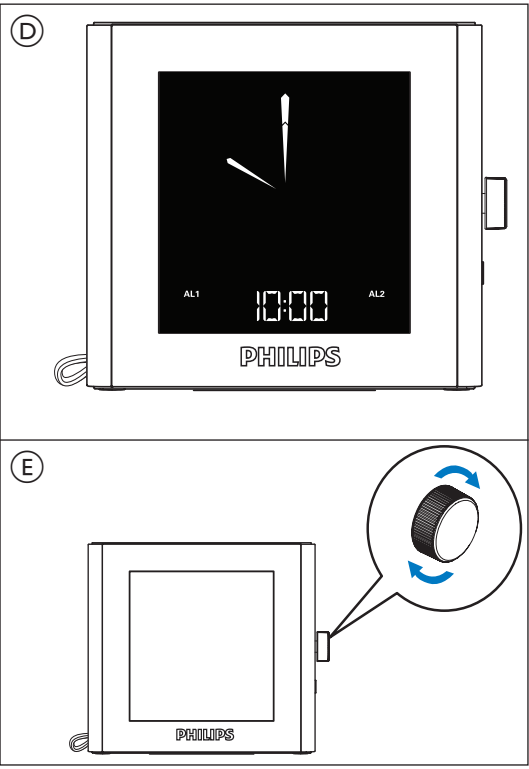
Specificaties

Versterker

Nominaal uitgangsvermogen 0,6 W RMS

Tuner

Frequentiebereik	FM: 87,5 - 108 MHz MW: 531 - 1602 KHz
Gevoeligheid	FM: < 22 dBu MW: < 92 dBuV/M
Gevoeligheid 26 dB	
Zoekgevoeligheid	FM: <28 dBf MW: > 98 dBuV/M
Harmonische vervorming	FM: < 3% MW: < 5%
Signaal-ruisverhouding	FM: > 45 dB MW: > 40 dB



Algemene informatie

Netspanning	Model: AGC060V0450T; invoer: 220-240 V~, 50/60 Hz; uitvoer: AC 6 V, 450 MA
Model: EML352540VD; invoer: 220-240 V~, 50/60 Hz; uitvoer: AC 6 V, 450 MA	
Stroomverbruik in werking	< 5 W
Stroomverbruik in stand-by	< 1 W
Afmetingen	
- Apparaat (b x h x d)	134 x 112 x 42 mm
Gewicht	
- Inclusief verpakking	0,82 kg
- Apparaat	0,38 kg

8 Problemen oplossen

! Waarschuwing

- Verwijder de behuizing van dit apparaat nooit.

Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Hierdoor wordt de garantie ongeldig.

Als er zich problemen voordoen bij het gebruik van dit apparaat, controleer dan het volgende voordat u om service vraagt. Als het probleem onopgelost blijft, gaat u naar de website van Philips (www.philips.com/support). Als u contact opneemt met Philips, zorg er dan voor dat u het apparaat, het modelnummer en het serienummer bij de hand hebt.

Geen stroom

- Controleer of de stekker van de klokradio goed in het stopcontact zit.
- Zorg ervoor dat er stroom op het stopcontact staat.

De klokradio reageert niet

- Haal de stekker uit het stopcontact en steek deze er vervolgens weer in. Schakel de klokradio opnieuw in.

Slechte radio-ontvangst

- Houd de klokradio uit de buurt van andere elektronische apparaten om radiostoring te vermijden.
- Trek de FM-antenne helemaal uit en pas de positie aan.

Het alarm functioneert niet

- Stel de klok/alarm correct in.

9 Kennisgeving

CE

Dit product voldoet aan de vereisten met betrekking tot radiostoring van de Europese Unie.

Eventuele wijzigingen of modificaties aan het apparaat die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door WOOX Innovations kunnen tot gevolg hebben dat gebruikers het recht verliezen het apparaat te gebruiken.

CE



Uw product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen die gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden.



Als u op uw product een symbool met een doorgekruiste afvalcontainer ziet, betekent dit dat het product valt onder de EU-richtlijn 2002/96/EG.

Informeer naar het plaatselijke systeem voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten. Houd u aan de plaatselijke regels en gooi uw oude producten niet samen met uw gewone, huishoudelijke afval weg. Een goede afvalverwerking van uw oude product draagt bij aan het voorkomen van mogelijke schadelijke gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.



Uw product bevat batterijen die, overeenkomstig de Europese richtlijn 2006/66/EG, niet bij het gewone huishoudelijke afval mogen worden weggegooid. Informeer u over de lokale regels inzake de gescheiden opname van gebruikte batterijen. Een goede afvalverwerking draagt bij aan het voorkomen van schadelijke gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.



Het systeem bestaat uit materialen die kunnen worden gerecycled en opnieuw kunnen worden gebruikt wanneer het wordt gedemonteerd door een gespecialiseerd bedrijf. Houd u aan de plaatselijke regelgeving inzake het weggoien van verpakkingsmateriaal, lege batterijen en oude apparatuur.

Milieu-informatie

Er is een overbodig verpakkingsmateriaal gebruikt. We hebben ervoor gezorgd dat de verpakking gemakkelijk kan worden gescheiden in drie materialen: karton (de doos), polystyreen (buffer) en polyethyleen (zakken en afdekking).

Het systeem bestaat uit materialen die kunnen worden gerecycled en opnieuw kunnen worden gebruikt wanneer het wordt gedemonteerd door een gespecialiseerd bedrijf. Houd u aan de plaatselijke regelgeving inzake het weggoien van verpakkingsmateriaal, lege batterijen en oude apparatuur.

SV

Opmerking

- Het typeplaatje bevindt zich aan de onderkant van het apparaat.

2014 © WOOX Innovations Limited. Alle rechten voorbehouden. Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. WOOX behoudt zich het recht voor om op elk gewenst moment producten te wijzigen en is hierbij niet verplicht eerdere leveringen aan te passen.	
--	--

SV

Säkerhet

- Läs de här instruktionerna.
- Läs och ta till dig varningstexten.
- Följ samtliga instruktioner.
- Blockera inte ventilationsöppningar. Installera apparaten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Installera den inte i närheten av någon värmekälla, som element, värmfylltsäng, spis eller annan utrustning som avger värme (inklusive förstärkare).
- Skydda elkablen så att den inte blir trampad på eller kommer i kläm, särskilt intill kontakter, extrauttag och precis vid utgången från höljet.

- Använd endast kringutrustning och tillbehör som är godkända av leverantören.
- Dra ur kontakten till klokradio vid åskväder samt när den inte ska användas på länge.
- Överlåt allt underhåll till kvalificerad servicepersonal. Service är nödvändig när klokradioen har skadats på något sätt, till exempel om en elkabel eller kontakt är skadad, vätska eller främmande föremål har kommit in i klokradioen, klokradioen har utsatts för regn eller fukt, inte fungerar som den ska eller om den har fallit i golvet.
- Utsätt inte klokradioen för vattendroppar eller vattenstrålar.
- Placera inga potentiellt skadliga föremål på klokradioen (t.ex. vattenfyllda kärl eller levande ljus).
- Om adaptern används som fränkopplingsenhet ska den vara lätt att komma åt.

Varning! Batterierna kan sväljas

- Produkten eller fjärrkontrollen kan innehålla ett knappcellbatteri som kan sväljas. Förvara alltid batteriet utom räckhåll för barn! Om någon av misstag sväljer batteriet kan det orsaka allvarlig skada eller dödsfall. Allvarliga inre brännskador kan uppstå inom två timmer efter förtäring.
- Om du misstänker att ett batteri har svalts eller kommit in i kroppen på annat vis ska du omedelbart uppsöka läkare.
- När du byter batterier ska du alltid se till att både använda och nya batterier är utom räckhåll för barn. Se till att batterifacket är ordentligt stängt efter att du har bytt batteri.
- Om batterifacket inte går att stänga ordentligt ska du inte fortsätta att använda produkten. Förvara utom räckhåll för barn och kontakta tillverkaren.

2 Din klokradio

Gratulerar till din nya produkt och välkommen till Philips! Genom att registrera din produkt på